



الصاق عكس

PHOTO

سفارت جمهوری اسلامی ایران - پاریس

CONSULAT DE LA REPUBLIQUE ISLAMIQUE D'IRAN A PARIS

درخواست روادید

DEMANDE DE VISA

Nom (Mme, Mlle, M) :	نام خانوادگی (آقا/خانم/دوشیزه) :
Prénom :	نام :
Nom de jeune fille:	نام خانوادگی پیش از ازدواج:
Prénom du père:	نام پدر :
Lieu de naissance:	محل تولد :
Date de naissance: / /	تاریخ تولد: / /
Genre du passeport:	نوع گذرنامه :
N° du passeport:	شماره گذرنامه :
Lieu de délivrance du passeport:	محل صدور گذرنامه :
Date de délivrance du passeport: / /	تاریخ صدور گذرنامه: / /
Expiration du passeport: / /	تاریخ انقضای گذرنامه: / /
Nationalité d'origine:	ملیت اصلی :
Nationalité actuelle:	ملیت کنونی :
Profession:	شغل :
Adresse professionnelle :	نشانی محل کار:
Situation de famille:	وضعیت تاهل : مجرد <input type="checkbox"/> متاهل <input type="checkbox"/> مطلقه <input type="checkbox"/> بیوه <input type="checkbox"/>
Célibataire <input type="checkbox"/> Marié <input type="checkbox"/> Divorcé <input type="checkbox"/> Veuf(ve) <input type="checkbox"/>	
Nom, prénom de l'époux(x)se:	نام و نام خانوادگی همسر :
Nationalité de l'époux(x)se:	ملیت همسر :
Le nom de la société ou de l'organisme ou de la personne qui vous invite en IRAN :	به دعوت چه سازمانی یا شخصی به ایران مسافرت می کنید :
Catégorie de visa demandé : Entrée <input type="checkbox"/> Avec permis de travail <input type="checkbox"/> Transit <input type="checkbox"/> Tourisme ou pèlerinage <input type="checkbox"/>	نوع روادید درخواستی: ورود <input type="checkbox"/> مجوز کار <input type="checkbox"/> جهانگردی و زیارتی <input type="checkbox"/> عبور <input type="checkbox"/>
Combien de temps désirez-vous rester en IRAN ?	چه مدت قصد اقامت در ایران را دارید ؟
Adresse et téléphone en Iran :	نشانی و تلفن در ایران :

Adresse et téléphone en France :	نشانی و تلفن محل سکونت در فرانسه :
Le nom de la société ou de l'organisme français qui vous envoie en Iran :	از طرف چه شرکت یا سازمانی در فرانسه به ایران اعزام می شوید؟
Quel est le but de votre voyage en IRAN ?	هدفتان از مسافرت به ایران چیست ؟
Date approximative de votre arrivée en IRAN:	تاریخ تقریبی ورود به ایران :
Nom de personnes et organisations que vous avez l'intention de visiter en IRAN :	نام افراد و سازمانهایی که در ایران قصد ملاقات یا آنها را دارید :
Qui couvre vos dépenses lors de votre séjour en Iran ?	هزینه اقامت شما در ایران به عهده کیست ؟
Quels pays avez-vous déjà visités ?	تاکنون به چه کشورهایی سفر کرده اید ؟
Quel montant de devises avez-vous l'intention de prendre avec vous ?	مقدار تقریبی ارز همراه خود را قید نمائید ؟
Avez-vous déjà voyagé en Iran ? Si oui, quand et où?	در چه تاریخی به ایران مسافرت کرده اید؟ چه زمانی و به چه شهرهایی؟
Si vous traversez l'Iran en transit, avez-vous déjà obtenu votre visa pour le pays où vous désirez vous rendre?	اگر قصد عبور از ایران را دارید، آیا روادید کشور مقصد را تهیه نموده اید؟
Si vous êtes accompagné, veuillez indiquer le degré de parenté des personnes voyageant avec vous :	اگر احتمالاً در سفر به ایران همراهانی دارید ؟ لطفاً مشخصات و نسبت خویشاوندی آنها را با خود قید نمائید :
Je m'engage à suivre les lois et les règlements en vigueur pour les étrangers lors de mon séjour en Iran.	صحت اظهارات فوق را گواهی نموده و متعهد می شوم در مدت اقامت در ایران قوانین و مقررات مربوط به اتباع خارجی را رعایت نمایم .

لطفاً مشخصات تلکس دعوتنامه یا اجازه نامه که بوسیله وزارت امور خارجه صادر شده است را تائید نمائید .

B. Bien notifier les références de télex d'invitation ou d'autorisation établie par le Ministère iranien des affaires étrangères.

Réf télex :

Fait à:

تاریخ:

Signature:

امضاء متقاضی:

وزارت امور خارجه

PERSONAL DATA FORM

فرم مشخصات اتباع خارجی

LATIN	لاتین	FARSI	فارسی	DATA	مشخصات
				NAME	نام
				SURNAME	نام خانوادگی
				DATE OF BIRTH	تاریخ تولد
				PLACE OF BIRTH	محل تولد
				FATHER'S NAME	نام پدر
				NATIONALITY	تابعیت
				PASSPORT NO.	
				DATE & PLACE OF ISSUE	تاریخ و محل صدور گذرنامه
				EXPIRY DATE	تاریخ انقضاء
				OCCUPATION	شغل
				PLACE VISA TO BE ISSUED	محل اخذ ویزا
				DURATION OF STAY IN IRAN	مدت اقامت در ایران
				THE LAST DATE OF ENTRY TO IRAN	تاریخ آخرین ورود به ایران